

Електрическа дробилка

Villager VC 2500

Оригинални инструкции за употреба



ВАЖНО**ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ПРЕДИ УПОТРЕБА
ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Моля, прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност. Неспазването на предупрежденията и инструкциите за безопасност може да причини токов удар, пожари/или сериозно нараняване.

ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ИНФОРМАЦИИ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА**1) Безопасност на работното пространство**

- a) **Поддържайте работното място чисто и добре осветено.** Неуредено и тъмно работно пространство е причина за нещастен случай.
- b) **Не работете с електрическия инструмент в експлозивна атмосфера - като наличието на запалими течности, газове и прах.** Електрическият инструмент произвежда искри, които могат да възпламенят прах или дим.
- v) **Дръжте децата и наблюдателите на безопасно разстояние, докато работите с електрическия инструмент.** Преченето може да доведе до загуба на контрол.

2) Електрическа безопасност

- a) **Щепселите на електрическите инструменти трябва да съответстват на гнездата. Не модифицирайте контактите по никакъв начин. Не използвайте адаптери (адаптер контакти) със заземен електрически инструмент.** Немодифицираните щекери и съответните щепсели - ще намалят риска от токов удар.
- b) **Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности като тръби, радиатори, кухненски печки, хладилници и др.** Има повишен риск от токов удар - ако тялото Ви е заземено.
- c) **Не излагайте електроинструмента на дъжд или влага.** Ако водата проникне в устройството, това ще увеличи риска от токов удар.
- d) **Не владейте се грубо с кабела. Никога не използвайте кабела за прехвърляне, теглене или издърпване на щепсела от контакта - за изключване. Дръжте кабела далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части на уреда.** Огънат или повреден кабел - увеличава риска от токов удар.
- e) **Когато работите с електроинструмента на открито, използвайте удължителни кабели, предназначени за използване на открито.** Използването на подходящ удължителен кабел, предназначен за използване на открито - намалява риска от токов удар.
- f) **Ако работата с електроинструмента във влажно място е неизбежна, използвайте защитата на мрежата, в която е инсталиран превключвателят (устройство за остатъчен ток - RCD).** Превключвателят намалява риска от токов удар.

3) Лична защита

- a) **Бъдете внимателни, следвайте това, което правите и използвайте здравия разум - докато работите с електрически инструмент. Не използвайте електрическия инструмент, ако сте уморени или сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства.** Момент на невнимание, докато работите с електрически инструмент - може да доведе до сериозни наранявания.
- b) **Винаги използвайте лични предпазни средства и защитни очила.** Защитна екипировка като маска за прах, противоплъзгащи се защитни обувки, каска или защита за ушите, използвана при подходящи условия - ще намали риска от нараняване.
- c) **Избягвайте неволното стартиране. Уверете се, че превключвателят е в положение Off, Преди да включите устройството към захранващия блок или акумулаторната батерия, преди да вдигнете или предадете устройството.** Носенето на устройство с пръст на превключвател или свързването към мрежа от устройства с ключ в положение On може да доведе до нещастие.
- d) **Преди да се включи устройството, отстранете всички инструменти за настройка (напр. ключове).** Ключ или друг инструмент, оставен върху детайла на устройството - може да предизвика телесни повреди.
- e) **Не се протягайте. Поддържайте стабилна позиция на крака и равновесие по време на работата.** Това позволява по-добър контрол на електроинструмента в неочаквани ситуации.
- f) **Облечете се правилно. Не носете големи дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещи се части.** Дрехи, бижута или дълга коса могат да захванати от движещите се части.
- g) **Ако е възможно да прикрепите оборудване за извличане на прах към устройството, уверете се, че устройството е включено и използвано правилно.** Използването на такова оборудване намалява риска от случайни аварии - причинени от прах.

4) Използване и грижи за електрическите инструменти

- a) **Не претоварвайте електроинструмента. Използвайте подходящ електроинструмент за правилна употреба.** Подходящият електроинструмент ще помогне работата да стане по-добра и по-безопасна - ако се използва за работа, за която е предназначен.
- b) **Не използвайте електроинструмента, ако превключвателя не включва (ON) или не изключва (OFF).** Всеки електроинструмент, който не може да бъде управляван от превключвателя, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- c) **Издърпайте щепсела от гнездото и/или батерията от устройството - преди всяка настройка на устройството, подмяна на аксесоарите или съхранение на устройството.** Такива превантивни защитни мерки намаляват риска от непреднамерено пускане на електроинструмента.
- d) **Електрически инструмент, който е изключен - складирайте извън обсега на деца и не позволявайте на лица, които не са запознати с работата на този електроинструмент или не са прочели инструкциите - да работят с него.** Електрическият инструмент става опасен в ръцете на лице, което не е обучено да работи с него.

- e) **Поддържайте електрическия инструмент.** Проверете за неизправност или заклеждане на движещи се части, счупване на частите или всяко друго състояние, които могат да повлияят на работата на електроинструмента. Ако е повреден, електроинструментът трябва да бъде ремонтиран преди следващата употреба. Много нещастни случаи са причинени от лоша поддръжка на електроинструмента.
- f) **Дръжте режещите инструменти остри и чисти.** Правилно поддържани режещи инструменти с остри режещи ивици - имат по-малък шанс за заклеждане и е по-лесно се контролират такива инструменти.
- g) **Използвайте електрическите инструменти, аксесоарите и т.н. в съответствие с тези инструкции – имайки предвид условията на работа и работата, която трябва да се свърши.** Използването на електрически инструмент за задания, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасни ситуации.

5) Сервиз

- a) **Поддържайте електроинструмента си от квалифицирано лице в упълномощен сервиз - като използвате идентични резервни части.** Това ще гарантира поддържането на безопасността на електрическите уреди

Безопасност по време на работа

Обучение

Запознайте се с инструкциите за експлоатация, преди да пристъпите към работа с това устройство.

Подготовка

- 1) Не позволявайте на деца да работят с това устройство;
- 2) Не използвайте това устройство в близост до минувачи;
- 3) Не свързвайте повреден захранващ кабел и не докосвайте повреден кабел, преди да бъде изключен от захранването. Повредените кабели могат да влязат в контакт с проводници.
- 4) Носете защита за слуха и защитни очила по време на работа с устройството;
- 5) Избягвайте да носите широки дрехи или дрехи от които висят учкури или връзки за обувки;
- 6) Използвайте устройството само на открито пространство (например, не в близост до стени или други неподвижни обекти), и на равна и стабилна повърхност.
- 7) Не използвайте устройството, на асфалтирани или повърхности с чакъл където изхвърлен материал може да доведе до нараняване;
- 8) Преди стартиране на устройството, проверете дали всички винтове, гайки и други винтове са правилно закрепени и дали всички предпазители и защита са на мястото си. Заменете всички повредени или нечетливи етикети и стикери на устройството;

Работа с устройството

- 1) Преди стартиране на устройството, вижте камерата за пълнене с материал за да се уверите че е празна;
- 2) Дръжте лицето и тялото си далеч от отвора за за пълнене;
- 3) Ръцете, други части на тялото и облеклото не трябва да попадат в близост до камерата за пълнене, канала за изхвърляне на материала и други подвижни части;
- 4) Винаги внимавайте да запазвате равновесие и стабилен стоеж. Не се протягайте напред. При подаване на материала никога не заставайте по-високо от устройството;
- 5) При пускане на машината стойте винаги извън обсега на изхвърлянето на материала;
- 6) При подаване на материал винаги внимавайте, в него да няма метал, камъни, бутилки, консервени кутии или други чужди предмети;
- 7) Ако в режещите инструменти са попаднали чужди тела или устройството издава необичайни шумове или вибрира необичайно, незабавно изключете устройството и оставете устройството да спре окончателно. Извадете щепсела от контакта и следвайте следните стъпки:
Проверете устройството за повреди;
Проверете и затегнете всички разхлабени части;
Сменете или ремонтирайте повредените части, при което частите трябва да показват същите характеристики.
- 8) Не оставяйте раздробения материал да се трупа в зоната на изхвърляне на материала; това може да попречи на правилното изхвърляне и връщане на материал през отвора за пълнене;
- 9) Ако машината е задръстена, изключете двигателя и извадете щепсела от контакта, преди да започнете с почистването. Внимавайте, двигателят да е свободен от отпадъци и други отлагания, за да предпазите двигателя от повреди и възможен пожар. Не забравяйте, че с активиране на механизма за стартиране при устройства които се захранват с електрическа енергия се задвижват и остриета;
- 10) Съхранявайте всички предпазители и защиты на мястото си и ги поддържайте в добро работно състояние;
- 11) Да не се транспортира устройството, когато е включено в източник на захранване.
- 12) Изключете захранването и извадете щепсела всеки път, когато напускате работното пространство.
- 13) Не накланяйте уреда, когато той е включен в източник на захранване;
- 14) Дръжте удължителите далеч от острието. Ножовете могат да причинят увреждане на кабели и да доведе до токов удар.

Поддръжка и съхранение

- 1) Когато устройството е спряно поради поддръжка, проверка, съхранение или замяна на аксесоари, изключете го от източника на захранване, извадете щепсела, потвърдете със сигурност, че всички движещи се части са спрени, и там където е монтиран ключ, премахнете същия. Позволете на устройството да се охлади преди да извършване на проверки, настройки и т.н.
- 2) Винаги позволете на устройството да се охлади преди да го съхраните;

- 3) Имайте в предвид, когато обслужвате остриета, че дори ако извор на захранване не се активира поради охранителна система за блокиране на предпазителя, остриета могат да се стартират с ръчно задвижване на механизма.
- 4) Дръжте отпадъци и други натрупани материали далеч от вентилационните отвори за да се предотврати повреда на двигателя или евентуален пожар.
- 5) Ако използвайте удължител, той не трябва да е по-нисък клас от захранващия кабел, който вече е инсталиран на устройството.
- 6) Редовно проверявайте дали има признаци на повреди или износване върху захранващия кабел или удължителя. Не използвайте устройството ако кабелите са повредени.
- 7) Никога не се опитвайте да изключите системата за сигурност за блокиране върху предпазителя.

СЪВЕТИ И УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Когато използвате градински инструменти с електрозахранване, винаги трябва да спазвате основните мерки за безопасност, за да се намали риска от пожар, токов удар или нараняване.

ВАЖНО - безопасността, здравето и околната среда

Безопасното използване на електрически уреди е възможно само след внимателно четене и при пълно зачитане на инструкции за работа и безопасност при работа.

Прочетете това ръководство за работа внимателно преди да започнете работа с това устройство и го запазете за бъдеща употреба.

Следвайте списъка с реда на задачи за проверка преди да преди да опитате да използвате това устройство.

1. Обложка на контактните проводници в щепсела или контакта е здраво свързана с кабеле.
2. Няма увреждане на обложката на удължителя.
3. Кабелът е прострян по безопасен начин, за да се избегне повреждане или загуба на равновесие.
4. Кабелът е напълно развит от ролката, за да се избегне прегряване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете ръководството за употреба преди използване на дробилката и запознайте се с контролите и как правилно да използвате устройството.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Винаги носете предпазни очила, антифони и защитни ръкавици.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте дробилката по време на дъжд или във влажни условия. Пазете я от влага.

Съществува риск, че дробилката отхвърли някои обекти във въздуха. Дръжте наблюдатели далеч.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако кабелът се повреди по време на употреба, не го докосвайте. Веднага извадете щепсела от захранването или изключете дробилката от източника на захранване, а също и когато не се използва или при работа на устройството (например, подмяна на части, ремонт, почистване или настройки).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изключете и извадете щепсела на устройството от контакта, преди почистване или извършване на техническо обслужване.

Не посягайте в отвора за пълнене с материал или изпускателен отвор. Остриетата ще продължат да се въртят в продължение на около 5 секунди, след като устройството се изключи.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте машина за надеждност. Не стойте на машината.

Преди да получите достъп до устройството, изчакайте, докато всички подвижни части на устройството са напълно умрели.

Тестване на нивата на шума в съответствие със стандарта.

Внимание

При мрежово захранване с променлив ток може да се случи пад на напрежение при стартиране на устройството. Това може да повлияе на други устройства (напр. треперене на лампички). Ако импеданс при мрежово захранване с променлив ток Z_{max} е по-малък от 0,40 ОМН на 50Hz, такива нарушения не се очакват. Ако е необходимо, можете да се свържете с местния доставчик на електричество за повече информация.

Използвайте удължители за употреба на открито

Когато това устройство се използва на открито, използвайте удължители, които са предназначени за използване на открито.

Поддържайте работното пространство чисто

Разхвърляно и затрупано пространство може да доведе до инциденти.

Имайте предвид околната среда

Не излагайте устройството на дъжд.

Не използвайте електрически уред в дъжда или във влажни условия.

Поддържайте работното пространство добре осветено.

Не използвайте електрически уред, където съществува риск от пожар или експлозия.

Защитете се от токов удар

Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, например, тръби, кабели и др.

Дръжте децата и животните далеч от работното място

Не позволявайте на минувачите да докосват устройството или удължителя. Всички наблюдатели трябва да се държат далеч от зоната на работа.

Съхранете устройство, което не се използва

Когато не се използва, устройството трябва да се съхранява на сухо, високо или заключено място, далеч от обсега на деца.

Използвайте подходящо устройство

Не насилвайте устройството или аксесоарите да вършат работата на устройства, които изпълняват по-трудни задачи. Не използвайте това устройство за работа, за която не са предназначени.

Облечете се правилно

Не носете широки дрехи или бижута, тъй като те могат да бъдат уловени в движещите се части. При работа на открито е препоръчително да се носят защитни ръкавици и обувки, които не се подхлъзват. Покрийте косата за да съберете дълга коса.

Използвайте оборудване за безопасност

Използвайте предпазни очила, маска за лице или прах, ако рязането се извършва в прашни условия. Когато използвате устройството за продължителен период от време, или ако нивото на шума е високо, използвайте защита на слуха.

Не насилвайте устройството

Правилно избрано устройство ще изпълни работата по-добре и по-безопасно за капацитет, за който е направено.

Осигурете устройството

Използвайте скоби или ремъци за осигуряване на устройството, това е по-безопасно, отколкото да го правите с ръцете си и освобождава ръцете Ви за работа с устройството.

Поставете кабела

Поставете кабела по този начин че не можете да се спънете, да станете върху него или сложите тежест с голямо тегло върху него и че кабела по време на използване не може да се повреди.

Никога не унищожавайте кабела

Никога не носете устройството, като го държите за кабела, не дърпайте кабела за да го изключите от контакта. Дръжте кабела далеч от източници на топлина, масло и остри ръбове.

Не посягайте над устройството

Винаги бъдете в правилно положение и поддържайте подходящ баланс на тялото.

Поддържайте Вашето устройство

Дръжте остриета заточени и чисти за по-добра производителност. Следвайте инструкциите за смазване и подмяна на аксесоари. Периодично проверявайте кабела на устройството и ако е повреден, поправете го в оторизиран сервизен център. Периодично проверявайте удължителя и заменете го ако е повреден. Поддържайте дръжките сухи, чисти, без масло и мазнини.

Проверете повредени части

Преди по-нататъшно използване на устройството, предпазител или друга повредена част трябва да бъдат внимателно проверени, за да се определи, че те ще работят правилно и в съответствие с функцията, която е предназначена. Уверете се че движещите се части са регулирани, дали се движат свободно, дали има някаква повреда на части, на състава или или други състояния, които могат да повлияят на работата на устройството. Предпазител или друга повредена част трябва да бъде добре поправен или заменен от оторизиран сервизен център, освен ако не е посочено друго в настоящото ръководство. Дефектните превключватели заменете в оторизиран сервизен център. Никога не използвайте устройството, ако главния превключвател не може да се включва/изключва.

Изключете устройството от източника на захранване

Когато не се използва, преди обслужване и при смяна на аксесоари, като например остриета и режещи елементи, винаги се уверете, че устройството е изключено от източника на захранване.

Премахване на ключове и инструменти

Създайте си навик да проверявате, че ключовете и инструменти за настройка са отстранени от устройството, преди да го включите.

Избягвайте внезапно стартиране

Не движете устройството, което е включено в източник на захранване с пръст върху превключвателя. Уверете се, че превключвателят е изключен при свързване към източник на захранване.

Бъдете внимателни

Бъдете внимателни, какво правите. Бъдете рационални. Не работете с устройството, ако сте уморени.

Предупреждение!

Използването на някой аксесоар или инструмент, освен тези които са препоръчани в това ръководство, могат да представляват риск от нараняване.

Нека вашето устройство поправя квалифицирано лице

Електрическо устройство в съответствие със съответните изисквания за сигурност. Ремонтите трябва да се извършват само от квалифицирани лица, които използват оригинални резервни части, в противен случай това може да доведе до сериозни наранявания. Не се опитвайте да отворите корпуса на устройството. Захранващият кабел трябва да бъде заменен от оторизиран сервизен център.

Допълнителни съвети за безопасност

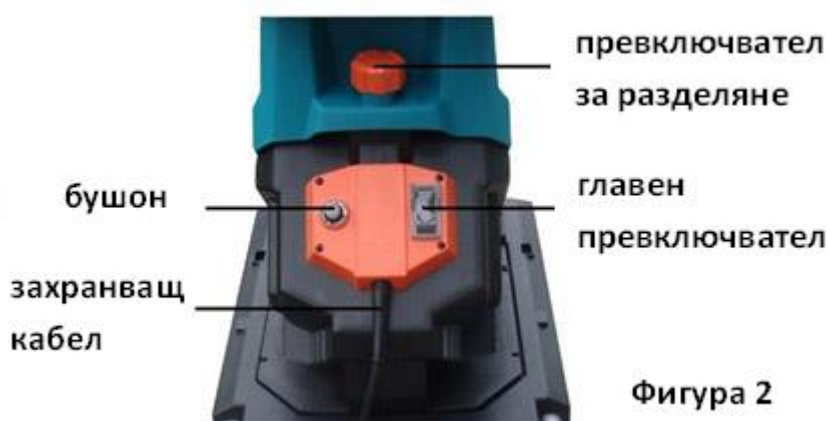
1. Подаването на напрежение трябва да съответства на захранването, указано на етикета.
2. Препоръчително е дробилката да се използва с дефектнотокови защиты (ДТЗ) от ток на действие на не повече от 30mA.
3. Използвайте само удължители, които не са по-слаби от гъвкави кабели защитени с гума (H07RN-F). За предпочитане е да се използват щепсели в ярки цветове, които са ясно видими.
4. Бъдете внимателни, какво правите. Бъдете рационални.
5. Внимавайте, когато остриетата работят.
6. Не унищожавайте кабела. Никога не носете устройството, като го държите за кабела, не дърпайте кабела за да го изключите от контакта. Дръжте кабела далеч от източници на топлина, масло и остри ръбове. Поставете кабела по този начин че не можете да се спънете, да станете върху него или сложите тежест с голямо тегло върху него и че кабела по време на използване не може да се повреди. Уверете се, че кабелът не е повреден.
7. Не се опитвайте да отворите корпуса на устройството. Не се опитвайте да модифицирате електрическото устройство по никакъв начин.
8. Захранващият кабел за устройството трябва да бъде заменен от оторизиран сервизен център.
9. Не използвайте устройството, ако кабелът е повреден.
10. Не включвайте повреден захранващ кабел и не докосвайте повреден кабел, преди да го изключите от захранването. Повредените кабели могат да влязат в контакт с проводниците.
11. Не докосвайте остриетата, преди устройството да е изключено от захранването и докато остриета не спрат напълно.
12. Дръжте удължители далеч от острието. Остриетата могат да причинят увреждане на кабели и да доведат до токов удар.
13. Издърпайте щепсела от контакта:
Всеки път, когато оставите уреда без надзор.
Преди почистване на блокажи.
Преди проверка, почистване или работа по устройството.
След като се отстрани чуждо тяло, проверете дали устройството е повредено и направете ремонт, ако е необходимо.
Всеки път, когато устройството започва да вибрира необичайно.

Как да сменя щепсела?

Ако щепселът е повреден, може да бъде заменен от квалифициран електротехник. Никога не използвайте повредени или незавършен щепсел.

Какви са характеристиките на продукта?

Фигура 1



Фигура 2

Забележка: По-горе изброени характеристики са МАКСИМАЛНИТЕ възможности на устройството. Максималният диаметър на клоните зависи от плътността на дървото.

Как да сглобя този продукт?

Завъртете Крак А и Крак Б в съответното положение (Фигура 3), след това завъртете устройството с главата надолу.



Монтирайте колелото по същия начин, като на фигура 5 и се уверете, че винта не е затегнат прекалено.



Повдигнете бутона, плъзнете кутията за събиране на материали в подходящото положение (Фигура 4).



Завъртете превключвателя за разделяне. Превключвател за разделяне има превключвател за безопасност. Моля, обърнете внимание, че превключвателят е затегнат и двигателят няма да се активира.



ЗАБЕЛЕЖКА: Опасно е да използвате устройството без фуния. (Фигура 7)

Как да използвам този продукт?

Преди да използвате устройството, внимателно прочетете инструкциите и запознайте се с характеристиките на устройството.

Преди проверка или ремонт на която и да е част на устройството, изключете го, извадете захранващия кабел от захранването и се уверете, че всички движещи се части са напълно спрели.

1. Проверете материал който ще режете преди да започнете. Премахнете всички предмети и отпадъци, които биха могли да бъдат отхвърлени, които биха могли да заседнат или да се заплетят в остриета. Отстранете земята от корените ако я има. Чужди тела, като например камъни, стъкло, метал, текстил или пластмаса не трябва да влизат в отвора за пълнене с материали, тъй като те могат да повредят остриета.
2. Винаги поставяйте устройството върху твърда и равна повърхност. По време на работата го не накланяйте или премествайте.
3. Позволете на острието да достигне пълна скорост, преди да поставите на материала в отвора.
4. Използвайте устройството само за рязане на следните материали:
Клонки и клони (Мах диаметър 40 mm)
Отпадъци от подрязване на храсти
Отпадъци от подрязване на жив плет
Растения и други градински отпадъци
Листата и корените на растенията (премахнете земята от корените преди рязане)
5. Не хвърляйте меки отпадъци като кухненски отпадъци в дробилката, но го рециклирайте.
6. Поставете материал за рязане в ъгъла на отвора за пълнене с материал, ако не е твърде голям, острието ще прибере материала.
7. Поставете количеството на материала, което няма да задържи отвора за пълнене с материал.
8. **Предупреждение:** По-дълги, показващи се от отвора за пълнене клони могат при поемането да се завъртят и отклонят. Спазвайте безопасно разстояние.
9. Уверете се, че нарязан материал може свободно да се изпуска в отвора за изпускане.
10. За да се създаде по-дребен компост, нарязан материал можете да изрежете два пъти.
11. Не позволявайте на изрязания материал да се натрупва до точката, където той блокира изпускателния отвор. Ако твърде много материал се натрупва, той може да достигне остриета които ще го изхвърлят обратно през отвора за пълнене.
12. Органични материали съдържат голямо количество вода и растителен сок, който може да се залепи за дробилката. За да се избегне това, необходимо е да оставите материала за няколко дни, за да изсъхне. По-големи клони от другата страна се режат по-лесно, когато са пресни.
13. Ако по време на рязане остриета губят скорост, веднага спрете дробилката и изключете я от източник на захранване реди да започнете с установяване на причината.

14. Отстранете всички задърстени отпадъци от острието и ги пореверете, преди да започнете отново с рязане.
15. Ако остриета прекратят работа за повече от 5 секунди ще се активира превключвател за безопасност и устройството ще се изключи. Позволете на устройството поне 1 минута да се охлади преди да го стартирате отново. Първо, натиснете превключвател за безопасност, след това и превключвателя за да включване/изключване, за да стартирате устройството отново.
16. Ако в режещите инструменти са попаднали чужди тела или устройството издава необичайни шумове или вибрира необичайно, незабавно изключете устройството и оставете устройството да спре окончателно. Извадете щепсела от контакта и следвайте следните стъпки:
 - Проверете устройството за повреди;
 - Сменете или поправете повредени части
 - Проверете и затегнете всички разхлабени части;
17. Ако машината е задръстена, изключете двигателя и извадете щепсела от контакта, преди да започнете с почистване на отпадъци.
18. Дръжте отпадъци и други натрупани материали далеч от вентилационните отвори за да предпазите двигателя от повреди и възможен пожар.
19. Изключете захранването и извадете щепсела от контакта всеки път, когато напускате работното пространство.
20. Не позволявайте на преработени материали да се натрупват в зоната на изхвърляне; това може да попречи на правилното изхвърляне и да доведе до внезапно рязко връщане на материал чрез отвора за пълнене с материал.

Как да работя с този продукт?

Стартиране и спиране на дробилката

Натиснете превключвателя белязан с "1" за стартиране и белязан с "0" за спиране на двигателя.

Натиснете бутона "бушон" ако устройството не работи обръщайки че устройството е свързано към захранването.

След няколко секунди на работа на двигателя може да се започне с рязане.

Бушон ще се активира при следните обстоятелства:

- а. Натрупан отрязан материал около острието.
- б. Ако количеството на материала за рязане е по-голямо от капацитета на двигателя.
- в. Когато има твърде голяма съпротива на острието.

Когато бушона се активира, изключете дробилката и изключете я от захранването.

- а. Развийте превключвател за отделяне на дъното на стойката и отворете горната част.
- б. Отстранете отпадъци или препятствия от частта за рязане.
- в. Върни се в горната част и завийте превключвателя за отделяне.
- г. Оставете двигателя за няколко минути да се охлади.
- д. Свържете отново захранващия източник и натиснете бутона на бушона.

е. Когато сте готови да започнете рязане натиснете “1” превключвател.

Предупреждение: НИКОГА не освобождавайте превключвателя ако не сте изключили устройството на превключвателя за включване/изключване и ако не сте извадили щепсела от контакта.

Предупреждение: Дробилката ще спре за 5 секунди след изключване.

Употреба на уреда за набиване

Заедно с устройството идва и уред за набиване за помощ при поставяне на по-малко обемисти материали като клонки и листа и други градински отпадъци и растителност през отвора за пълнене с материал.

1. Поставете материала в фунията.
2. Поставете уреда за набиване в отвора за пълнене с материал като натискате материала към остриета.
3. Изчакайте целия материал да бъде изрязан преди да добавите още материал.

Рамката за пълнене на отвора



Фигура 8



Фигура 9

ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не поставяйте пръстите в отвора за пълнене.

ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не използвайте устройството, ако фунията не е монтирана.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не се протягайте над устройството.

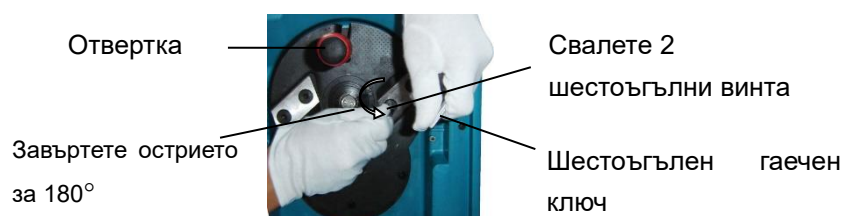
Как да събере нарязан материал?

Изключете електрическото устройство, преди да инсталирате или премахнете торбичката. Можете да използвате или торба за събиране на материали, която се доставя с устройството (ако има такава) или да настроите устройството на брезента за събиране на нарязан материал. Когато използвате торба за събиране на материала, необходимо е да торбата за събиране на материала закрепете с куки от двете страни на изпускателния отвор.

Предупреждение: Нарязан материал или торбички за събиране на материал, никога не трябва да покриват вентилационните отвори на устройството.

Как да сменям остриета?

1. Задължително изключете дробилката и изключете щепсела от източника на захранване.
2. Отстранете състава за пълнене с материал на върха като развиете разделящия превключвател за безопасност на устройството.
3. Остриета имат две страни за рязане. Когато остриета са износени, те могат да се обърнат за да се използват другата страна на рязане.
4. Препоръчва се използването на предпазни ръкавици при смяна на остриета.
5. Блокирайте остриета с помощта на шестоъгълен гаечен ключ. Развийте двата вътрешни шестоъгълни винта и обърнете внимание на положението на ъгъла за рязане на острието.
6. Премахнете острието и го завъртете за 180 градуса и поставете острието на диска на острието така че режещия ръб е обърнат надолу.
7. Повторете същото с другото острие.



Фигура 10

Когато са износени и двете страни на острието, те трябва да се заменят по двойки. Остриета могат да бъдат заточени отново, но това трябва да направи квалифицирано лице, което използва намастен камък за точене. Не се препоръчва използването на този начин, тъй като теглото на всеки диск е от решаващо значение за баланс на дискове за рязане. Всеки дисбаланс може да доведе до повреда на устройството и евентуално нараняване на оператора.

Как да поддържам този продукт?

1. **Предупреждение:** По време на поддръжка и почистване, уверете се, че устройството не е свързано към източник на захранване.
2. Когато устройството е спряно за обслужване, проверка, съхранение или за подмяна на аксесоари, изключете го и извадете щепсела от източника на захранване, преди да направите каквито и да било проверки, настройки и т.н.
3. Ако използвате удължител, той не трябва да е по-нисък клас от захранващия кабел, който вече е инсталиран на устройството.
4. Редовно проверявайте дали има признаци на повреди или износване върху захранващия кабел или удължителя. Не използвайте устройството ако кабелите са повредени.

5. Имайте в предвид, когато обслужвате остриета, че дори ако извор на захранване не се активира поради охранителна система за блокиране на предпазителя, остриета могат да се стартират с ръчно задвижване на механизма.
6. Никога не се опитвайте да изключите системата за сигурност за блокиране върху предпазителя.
7. Отстранете натрупвания на материала от устройството с помощта на четка.
8. Винаги почиствайте устройството след употреба. Пластмаси и пластмасови части трябва да се почистват с помощта на сапун и влажна кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители за почистване.
9. Никога не почиствайте дробилката с течаща вода или изплакване. Моля, обърнете внимание, че водата не попадне в дробилката.
10. Използвайте само одобрени аксесоари и инструменти за тазо дробилка.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Модел	VC 2500
Номинално напрежение (V)	230 V ~ 50Hz
Номинална мощност (W)	2500 (P40)*
Обороти на празен ход (min^{-1})	4050
Максимален диаметър на рязане (mm)	Φ 40
Ниво на звуково налягане L_{pA} (dB(A))	95,7
Несигурност на измерването K (dB(A))	3
Измерено ниво на звукова мощност L_{WA} (dB(A))	108,3
Гарантирано ниво на звукова мощност L_{WA} (dB(A))	111
Несигурност на измерването K (dB(A))	2,64
Вибрации (m/s^2)	< 2,5
Клас на сигурност	II
Степен на защита от влага	IPX4
Нето тегло (kg)	14,1

* Режимът на работа (P40) показва, че след период от 4 s е необходим период на застой от 6 s.



Ако Вашето устройство трябва да се замени след продължителна употреба, не го изхвърляйте с другите битови отпадъци, но по безопасен за околната среда начин. С отпадъците, които произвеждат електрически устройства, не трябва да се борави като с обикновените битови отпадъци. Рециклирайте там, където има съоръжения за рециклиране. Свържете се с вашия местен орган на властта или продавач за съвет по рециклиране.

Декларация за съответствие

Съгласно Машинна директива 2006/42/ЕС от 17 май 2006, приложение II А

Villager®**Villager d.o.o.****Bratislavska cesta 5, 1000 Ljubljana, Slovenia**

Описание на машината

Електрическа дробилка Villager VC 2500

Ние заявяваме с пълна отговорност, че упоменатия продукт е проектиран и произведен в съответствие с:

- Директивата 2006/42/ЕО относно машините
- Директивата 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост
- Директивата за шума на открито 2000/14/ЕО и Директивата 2005/88/ЕС
- Директивата 2011/65/ЕС, (EU) 2015/863 относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (RoHS)

Хармонизирани и други използвани стандарти:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN IEC 61000-3-11:2019
EN 60335-1:2012/A2:2019
EN 50434:2014

Упълномощен орган според Директивата 2000/14/ЕС, 2005/88/ЕС

TÜV SÜD Certification and Testing Co. Ltd. конролен доклад 70.403.10.145.09 дат. 04.01.2018.

Измерено ниво на шума
Гарантирано ниво на шума

LwA 108,3 dB(A)
LwA 111 dB(A)

Отговорен производител и оторизирано лице за съхранение на техническата документация:
Звонко Гаврилов, със седалище на адреса на фирма Villager ООД, Братиславска цеста 5, 1000 Любляна, Словения

Място/ Дата: Ljubljana, 20.04.2022.

Лицето, упълномощено да направи изявление от името на производителите
Звонко Гаврилов

